

SZEKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyetemi tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.
Telefon Egy példány 10 fillér. Telefon

FÜSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

BETEGH PAL

FELELŐS SZERKESZTŐ:
DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:
FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vasstagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári cseque-számla 10,489. szám.

Hivek mindhalálig!

Irta: Dr Nagy György orsz. képviselő.

Mióta a kiegyezés kérdése a politikai események tűzvonalaiban áll, az ország sok helyén jártam. Sok vidéken megfordultam. A szivekben akartam olvasni. Kuruc lelkek tűzénél melegedni. Meríteni abból a csodatevő kútból, a nemzeti élet forrásából, a szabadság élővizéből: a néplelekből!

És gyönyörűséggel telt meg a lelkem! Uj, erős, acéltollu szárnyakat kapott a hitem Éreztem, láttam, hallottam, hogy a nemzet milliói hivek Kossuth Lajos szent hagyományához. Ha még most csendben, ha zajtalanul is, de újra hűségköt esküsznek annak a zászlónak, mely a nemzet szebb, szabadabb jövőjét, az ország függetlenségét hirdeti.

Tudják a milliók, hogy a kiegyezés egy újabb vaspánt lenne annak a kapunak a megerősítésére, mely a nemzetet a hatvanhetes multnak börtönébe zárja. E kapu mögött nehéz, siralmas, szomorú az élet. Levegője fojtott, tele van panaszszal, sóhajjal.

Érezzük, hogy mi, kik a kiegyezés miatt bucsut mondtunk a pártkörnek áldásos, nemzeti munkát végzünk, mikor a függetlenségi eszmétűzésben megédzett porölyökkel, acélos karral, tüzes lelkesedéssel döngtjük a multnak kapuját. Tiltakozunk annak megerősítése ellen. Nem nyugszunk, míg össze nem törjük, földre nem döntjük. Zuhánása a régi rendszer halálhőrgése lesz! A bedöntött kapun belép a Jövendő, a nemzeti Függetlenség! Belép Kossuth Lajos testet öltött álma, milliók imája, a magyar Szabadság!

Belep a jövendő! Az a vágyva vágyott, de a tiltva tiltott! Ezért a Jövendőért érdemes küzdeni, gyönyörűség szenvedni, megdicsőülés elvérezni!

Kérdezem a függetlenségi eszme hivatát, hogy hiszitek-e, valljátok-e, hogy az annyi könnyel megáldott, oly sok vérral megszentelt Eszme diadalt fog aratni, hogy betelt az idők teljessége, mikor a vágy valósággá változik, ha van a nemzetben erő, akarat, elszántság!?

Én hiszem és vallom!

Ha hiszitek és valljátok, akkor kérdezem, hogy akartok e, félretéve félelmet, csüggedést, kiállani a harcok mezejére s martirok-

nak türelmével, apostoloknak meggyőződésével, tüzes lelkesedéssel, önzetlen önfeláldozással harcolni a függetlenségi zászló diadaláért!?

Én akarok!
Ez az akarat az én fegyverem. Az a hit az én védőpajzsom.

És kérdezem harmadszor, hogyha akartok harcolni, megesküsztek-e arra, hogy ezt a zászlót soha el nem hagyjátok, hogy imádságos ajakkal csókoljátok meg selymét, hogy rongyosan, éhezve, üldözve, számkivetve is mindig, mindhalálig hivek maradtok hozzá s boldogok lesztek, ha könnyel s boldogabbak, ha vérral áldozhattok érte!?

Én esküszöm!
Igy kell készülnünk a Jövendő fogadására! Mert így leszünk méltók arra, hogy áldásában részesüljünk, hogy szabad országnak független polgárai legyünk!

Ennek a Jövendőnek, a nemzeti Függetlenségnek én hallom már közeledését. Lépésének hangját. Hallom azt az erős, életet követelő, hódolatot parancsoló hangot: a magyar nemzet szíve dobogását! Hallom, mert szívemmel hallgatom! Ez a hang teremtő erejű, diadalmas, mint az evangélium szent hajdanában az Urnak hangja, mely parancsoló: Legyen világosság! És lett! Legyen függetlenség! És lesz!

Ez a Jövendő csak nyitott kapun megy be. A hol nem fogadják szívesen, ahol zárt kapuk, szuronyos fegyverek állják útját, fenséges haraggal elkerüli azt a helyet, hogy ott örökös legyen az éjszaka, végtelen a rabság, hogy ott soha meg ne szűnjék a szivek sorvadása, hogy ott örökre tartson a lelkek szomorúsága!

A nemzetek nagy része önként, hódolattal nyitotta meg a kaput a Jövendő előtt. Sőt elébe ment! Verejtéssel és vérral harmatozott virágot hintett lábai elé! Ünneppé avatta érkezését! Nemcsak napnyugatnak óriásai, hanem napkeletnek törpéi is. Nemcsak a német, a francia, az olasz, hanem a bolgár, a szerb, a román is.

Csak mi zártuk el az útját: hatvanhétben!

De most utat nyitunk! Ez a mi kötelességünk! Az igaz, hajthatatlan, megalkuvást nem ismerő függetlenségi harcosok kötelessége. E fenséges munka

szólított el a pártkörből. Le fogjuk dönteni a kaput! Nagy, nehéz munka lesz, mert évtizedek óta császári parancsra gonosz számításal erősítették. Minél nehezebb a munka, annál férfiuhoz méltóbb. Csak aki igazán, pihenés nélkül, önfeláldozóan dolgozni akar, az tartson velünk. Addig nem akarjuk ismerni a nappalnak nyugalmát, az éjszakanak álmát, míg a földre döntött kapu zuhanása nem jelenti a régi világnak összeomlását. Azután sem pihenünk, hanem hűségese munkásai leszünk a Jövendőnek, a szabad, független Magyarországnak!

Ez a programja az igazi függetlenségieknek!

A horvát nyelv joga.

Két közlemény. Irta: Bálint Endre.

II.

A horvát kérdés complexumából most csak a nyelvkérdést ragadjuk ki s megakarjuk vizsgálni tétéles törvényeink alapján, hogy vajjon jogos, törvényes eljárás e, hogy a törvények szellemével, intencióival meg egyező-e, ha a horvátok hónapokon keresztül horvát, szerb s isten tudja mifele nyelveken beszélnek, csak magyarul nem, sőt a horvátok padjain magyarul nem tudó, vagy vajmi keveset értő emberek is ülnek?

Eltekintve a mult század 30 as éveiben idevonatkozólag alkotott egy-néhány, csupán particularis intézkedést tartalmazó s azért kevésbé jelentős törvénytől, mindjárt az 1844. évi II. t. c. tovább, hogy a privilegiumot, a latin nyelv használati jogát e t. c. csupán időhöz kötve, a legközelebbi "ő évek alatt tartandó országgyűlés tartamára" adja meg a horvát követeknek

Az intézkedés tehát átmeneti jellegű.

Kimondja, hogy az országgyűlés nyelve "kirekesztőleg" a magyar; ugyanezen törvény a horvátoknak privilegiumot ad, (de alig hiszük, hogy ettől a Supilo ur lelke felmelegednek) a midőn azt mondja: "egyedül a kapcsolts részek követéinek engedtetvén meg, hogy azon esetben, ha a magyar nyelvben (annnyira) jártasok nem lennének, szavazataikat latin nyelven is kijelenthesék". Szórol-szóra idéztük e rendelkezést világos igazolására annak, hogy 1844 ben mennyire precízbe bül fogalmazták meg az ilyen kényes ügyeket szabályozó törvényeket, mennyire óvatosabbak és előre látóbbak voltak a magyar politikusok akkor, mint 1868-ban, amikor a "testvéri" mámor elkábitotta őket!

Csak logikai folyománya az 1844. évi II. t. c.-nek az a rendelkezés, amely az 1848. évi V. t. c. 3. § ban foglaltatik s amely szerint országgyűlési képviselővé csak az választható, (áll a horvátokra is) aki az előirt egyéb kellekeken kívül a tör-

vény azon rendeletének, hogy az országgyűlés nyelve egyedül a magyar, megfelelni képes.

A nyelv ügyét az 1867. utáni törvényhozás újólag szabályozza, de a hivatkozott két törvényt leszámítva a horvát követekre vonatkozó részt nem módosítja, hanem csupán ismétli, megerősíti.

Igy az 1868. évi XLIV. t. c. 1. § a szerint: "a magyar országgyűlés tanácskozási és ügykezelési nyelve ezentul is egyedül a magyar".

Az 1874. évi XXXIII. t. c. 13 §-a szerint pedig: "választható mindaz, aki (itt a kellekek felsorolása van)... a törvény azon rendeletének, miszerint a törvényhozási nyelv a magyar, megfelelni képes". Ugyanezt mondja ki a főrendiház tagjaira az 1885. évi VII. t. c.

E két utóbbi törvény szerint, a melyek a horvát képviselőkre ép ugy vonatkoznak, mint bárki másra, annak, hogy valaki főrend vagy képviselő lehessen, előfeltétele a magyar nyelvnek akkora fokban és mértékben való bírása, hogy az illető az országgyűlés tanácskozásai-ban eredményesen résztvehessen.

Tudomásunk szerint a jelenlegi horvát képviselők között többen vannak, akik nem tudnak magyarul, vagy legalább is nem olyan mértékben, mint azt a törvény világosan követeli. A képviselőház, amikor ezeket igazolta s nem küldte haza őket, mint olyanokat, kiknek mandátuma a törvény értelmében semmis, nyilvánvaló nagy hibát követett el.

Utóljára hagytuk a "kritikus" paragrafust, a magyar állam és Horvátország közti viszonyt szabályozó 1868. évi XXX t. c. 59. §-at, mely szerint Horvát-Szlavonországnak, mint külön territoriummal bíró politikai nemzetnek a képviselői, az országgyűlésen s annak bizottságaiban a horvát nyelvet "is" használhatják.

Ezt a rendelkezést még bele kell illesztenünk a fennebb mondottak közé s meg kell állapítanunk ennek értelmét az idevonatkozó összes törvények szellemében és intenciói szerint.

Mindenekelőtt constatáljuk, hogy az 1868. évi XXX. t. c. fenti §-a nem érinti az ügykezelési nyelvet, csupán a tanácskozási nyelvének egy-séges voltán üt némi kis rést.

Miután bizonyos, hogy az országgyűlés tanácskozási és ügykezelési nyelve a magyar, továbbá, hogy a magyar nyelv bizonyos fokú bírása az országgyűlési tagság előfeltétele, a kérdéses §-t, a betűhöz is ragaszkodva másként nem tudjuk értelmezni, csak úgy, hogy azon kivételes esetben, (ha ez ugyan lehetséges), ha valamelyik horvát képviselő bár bírja a magyar nyelvet a törvény által megkívánt mértékben, mert annélkül nem ülhetne ott, azzal oly formában még sem rendelkezik, hogy véleményét szabatosan kifejezhesse.

Mert az 1868. évi XXX. t. c. említett §-ából egy fontos negatív követelmény foly s ezt nem akarják a horvátok megérteni; ez az, hogy miután nekik országgyűlésük van külön, melynek kizárólagos nyelve a horvát, *ők a magyar parlamentben első sorban a magyar nyelv haszná-*

latára vannak kötelezve s a horvát nyelv csak mint kisegítő szerepel.

De miután szerintünk a törvény a magyar nyelvnek oly fokú bírást teszi kötelezővé a horvátokra is, hogy aki mint horvát képviselő a magyar parlamentben helyet foglal, véleményét magyarul is kifejezheti, hangsúlyozva a fennebb kifejtett s az 1868. évi XXX. t. c. ből folyó negatív követelményt: mondhatjuk, hogy ma már ez „a kritikus §” alig tekinthető egyébként, mint a minék egyik előkelő fővárosi sajtó-organum is nevezte, t. i. pusztán udvariassági ténynek. E mellett szól a törvény meghozatala utáni négy évtizedes gyakorlat is.

Látni való, hogy a horvátok törvény értelmezése, mely szerint ők első sorban, sőt egyedül a horvát nyelvet kell használni, annyira ellenkezik törvényeinkkel, hogy egyáltalán meg nem állhat.

Nem jogukkal élnek tehát a horvát urak. Azt sem tudják úgy lát szik felfogni, hogy hol végződik a joggal való élés és hol kezdődik a joggal való visszaélés.

A horvátokkal szemben a magyar nemzet 1868.-ban a liberalizmus és szabadelvűség legszélsőbb álláspontjára helyezkedett.

Törvényhozó és kormányzó szervezet adott nekik, megtörte a magyar állam és a terület rész között több mint 900 évig fennállott politikai és jogegységet, azért, hogy az államegységet megmentse és visszaállítsa. Adott nekik olyan széleskörű autonómiát, a horvát nyelvnek ennek keretén belül oly nagy érvényesülési teret, amilyennel soha azelőtt nem bírtak. És ha a horvátok ezt a nemes szabadelvűséget azzal fizetik vissza, hogy az államegység ellen törnek, ha jogukkal lépten-nyomon visszaélnak, sőt kalandor politikájuk oda ragadja, hogy a magyar parlamentet törvényellenesen üres, tartalmatlan idegen nyelvű szövegek lerakódó helyének tekintik és már a saját érdekükkel is ellentétesen cselekednek: vigyázzanak, nehogy a magyar nemzet alkalmazza velük szemben az elvet, hogy az, aki a neki adott joggal és szabadsággal kiskorúsága miatt nem tud élni, csak visszaélni, megérdemli, hogy attól megfosztassék!!

KÜLÖNFÉLÉK.

Előfizetési felhívás.

Lapunk a jövő hó elsején lép a XIV. évfolyamába.

Egy vidéki lap életében ez oly tekintélyes évszám, mely azt igazolja, hogy az olvasó közönség úgy irányával, mint tartalmával meg van elégedve, mert különben nem tisztelné meg állandóan nagyrabecsült bizalmával és támogatásával; nekünk pedig elsőrendű feladatunk, olvasóink iránt tartozó szent kötelességünk, hogy lapunkat a multhoz és jelenhez méltón, a jövőben is azon a színvonalon tartsuk, mely mindennek felett az összes székelység, de legelsőb városunk és megyénk érdekeit szolgálja minden ügyében, minden vonatkozásában.

E cél elérésére a munkatársaknak olyan illusztris, lelkes csoportja támogat bennünket, melyre büszkeséggel hivatkozhatunk; a mely biztosítéka annak, hogy eddig követett független politikai irányunkhoz, az eseményeknek, — az igazságnak és, tárgyilagosságnak megfelelő — hű tolmácsolásához ezentúl is hívek maradunk.

A politikai és társadalmi kérdéseken kívül, lapunk úgy a gazdasági, mint ipari és kereskedelmi ügyek mozzanatait, saját székely szempontunkból, kiváló figyelmébe részesíti; megyénk és városunk tanügyét, valamint közigazgatásunk menetét is mindég meglehetősen érdeklődésével kíséri, és így a társadalom minden osztályát egyenlő buzgósággal szolgálva, minden elfogulatlan hazafi támogatá-

sára és pártfogására méltón rászolgál.

Kérjük tehát úgy régi, mint új előfizetőinket, kegyeskedjenek bennünket kitűzött nagy és nehéz hivatásunkban, megtisztelő bizalmukban részesíteni és lapunkat előfizetésükkel, a közvéleménnyel szemben vállalt törekvéseiben megszilárdítani.

Az előfizetési árak, a megváltozott drága viszonyok dacára, a régié maradjanak és lapunk homlokzatán található. Kiváló tisztelettel:

A szerkesztőség és kiadóhivatal.

— **Rp. Keserű labdacso,** «a Böm-bölde» részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Talpra magyar, hi a haza!
Most válasszunk, most vagy soha!
Mutassuk meg, hogy kik vagyunk,
Csak az lesz meg, kit akarunk.

Mert nagy ám a mi hatalmunk,
Messze elér sujtó karunk,
A ki velünk ellenkezik,
Nálunk kényeret nem eszik.

Hála Isten egyet értünk,
Egymással nem ellenkezünk,
Szepen egyformán szavazunk,
Utánna nagyokat iszunk!

A korcsmáros pedig hizik,
A nagy ivásokba bizik,
Neki lesz csak a szép napja,
A hivatalt bárki kapja,
Csak neki lesz benne haszna...

Dr Veritás.

— **Vármegyénk törvényhatósági bizottsága** tegnap rendkívül népes közgyűlést tartott. E nagy érdeklődésnek oka az volt, hogy mint mult számunkban is említettük, vármegyénk fő- és alispánját egyik képviselő az országházába meg akarta hurcolni. Soó Gáspár és társai önálló indítványt adtak, hogy a törvényhatóság a főispán és vármegyénk tisztviselői jogosulatlan megtámadása ellen tiltakozzék és bizalmát nyilvánítsa. Soó Gáspár, Dr Kovács Albert, Deak Miklós, Dr Valentisk Ferenc és Papp Mózes pártoló hozzájárulása után, nagy lelkesedéssel egyhangulag bizalmat szavazott egy főispán, mint az egész tisztviselői karnak. Ugron Zoltán indítványára a kormányt feliratilag üdvözlök. Soó Gáspár indítványára pedig a horvát képviselők obstrukciója letörése végett feliratot intéznek a képviselőházhoz. Vicinális vasutunk türelmetlen menetrendjének megváltoztatása iránt szintén felírnak. A törvényhatóság a tisztviselői nyugdíjalap céljaira 2 százalék, a vármegyeház építési költségeinek fedezésére 3 százalék pótdadót megszavazott. Az alispáni jelentés rendjén, alispánunk a saját régi fegyelmi ügyét is, amelynek németek most annyira szeretnek hánytorgatni, előhozta. A közgyűlés az alispáni jelentés tudomásul vétele mellett Dr Domokos Andor alispánunk egyhangulag bizalmat szavazott. Választások során közigazgatási bizottsági tagok lettek: Soó Gáspár, Mikes János gr., Dr Nagy Samu, Kisgyörgy Sándor, Dr Mezey Odön, Vajda Ferenc Ezenkívül a különböző bizottságokat újra alakították. Több közszolgálati költségvetésnek és zárószámadásának, ugyintézet más közszolgálati ügyek elintézése után, a közgyűlés Ugron Ákos főispánunknak lelkes eljenzése közben fél 2 óraker véget ért. A fő- és póttársasorozat összesen 246 pontból állott és az összes ügyek ritka egyhangúsággal fogadtattak el. A hitelesítő közgyűlés a hó 10-én d. e. 11 órakor lesz.

— **Fáklyásmenet.** Udvarhelyvármegye és Székelyudvarhely város közönsége tegnap este nagyszabású fáklyásmenettel ünnepelte Ugron Ákóst, a vármegye közszeretében álló főispánját.

— **Kitüntetett őrmester.** Lekky Ferenc helybeli cs. és kir. őrmester 40 éves katonai szolgálata alkalmából a király arany érdemkereszttel tüntette ki, a melyet ma ünnepélyesen adnak át és tiszteletére bankettet rendeznek.

— **Nőegyleti fillérestély.** A nőegylet szerdai, a hó 11-iki fillérestélyét Demény Ferencné és Homolay Lajosné rendezik a következő műsorral: 1. Cigány zene. 2. Szaval Ferenczy Lenke. 3. Enekel Pap Irma. 4. Monolog, Kovács Laci. 5. Cigány zene. 6. Szabad előadást tart gróf Mikes János. 7. Cigány zene, utána tánc reggelig.

— **Háziipari kiállítás.** Az Országos Iparvédő Egyesület segésvári fiókja december 16-tól 20-ig Nagyküküllő vármegye székházában háziipari kiállítást rendez melynek megnyitását Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter is képviselteti magát. A kiállítás rendezésén báró Kemény Béláné elnök, Apáthy Péter főispán és Druisner György kir. tanfelügyelő fáradoznak.

— **A polgári önképző és segélyező egyesület** dec 10-én rendezendő fillérestélyén közreműködnek: Ferenczi Margit szaval, Lázár Gabi monologot ad elő. Boldizsár Ferenc szavai, Ambrus Elek felolvas, az estély rendezői Pahan Anna, Kovács Róza, Burghardt Ferenc ifj. Kovács Albert.

— **Székelyvasut megnyitása.** Székely József államtitkár szerdán delután két órakor Székelyföldre utazott, hogy Kossuth Ferenc képviselőjében a székelyvasut mádefalva—gyergyószentmiklósi részét megnyitassa. Az államtitkár kíséretében utaztak Ludvig Gyula államtitkár, máv. elnökgazgató, Kotányi Zsigmond udvari tanácsos és Geduly Gyula miniszteri tanácsos, máv. igazgatók, Lessner Richárd miniszteri segédtitkár és Jármái Béla kolozsvári üzletvezető. Az államtitkárt a megnyitásra elkísérték a székely képviselők közül Bedőházi János, Bene István, Brázay Zoltán, Fenyvesi Soma, Ferency Géza, Györgypál Domokos, Dr Hinlédér F. Ernő, Dr Nagy György, Rudnyánszky Sándor báró, Schmidt Károly, Sümegi Vilmos és Zakariás János orsz. képviselők, valamint Tauszig B. Hugó a marosvásárhelyi kamara elnöke. A megnyitás csütörtökön délelben volt Gyergyószentmiklóson, megelőzőleg pedig a múltanrendi bejárást tartották meg. Gyergyószentmiklós községe nagy díszeséget rendezett a megnyitás alkalmából és a társaság estere ismét Csíkszeredába utazott, ahol a főispán vendégei voltak. Az államtitkár pénteken kerületébe, Brassó városába érkezett ahol szombat délig maradt, vasárnap reggel pedig már ismét Budapesten lesz. Teves az a hír, mintha Szerényi államtitkár beszámolót tartana ez alkalommal, amennyiben beszámolóját a kiegyezésnek a parlamentben való letargyalása után szándékozik megtartani. Mostani látogatása Brassóban inkább némi helyi hivatalos ügyekkel áll összefüggésben.

— **Császár-metszésnek** nevezik a szülészeti műtétet remekét, a melylyel lehetővé válik, a természetes szülöttek átjárhatatlansága esetében, a hasfalak felhasításával és a méhen ejtett sebrésen keresztül világra hozni a magzatot. Az elmúlt héten egy ilyen császár-metszést eszközöltek vármegyei kórházunk tudós doktorai. A világra segített leánygyermek 52 cm. hosszú és anyjával együtt teljesen jól érzi magát.

— **A miniszterelnök és Simkó képviselő.** Egy tegnap lefolyt folyósói beszélgetés alkalmával néhány lap úgy tünteti fel Simkó József képviselőt, mintha a miniszterelnök őt nevezte volna meg mint típusát azoknak, akik a kormányt szivességekkel ostromolják. Pedig Simkó József nemcsak nem típusa ezeknek, hanem egyáltalán nem szokta a kormányt szivességekkel ostromolni. De Simkó József ama kevesek közé tartozik, akik a közkevéltetséget az által is biztosították maguknak, hogy tudja mi a tréfa és nem veszi zokon, ha néha őt is meg-

tréfálják. Enn-k tulajdonítható, ha tényleg megtörtént, hogy a miniszterelnök midőn egy nagyon komoly igazságot hangoztatott, ennek árnyoldalait tréfas hanggal akarta enyhíteni. S így említhette Simkó nevét. De ami a tréfa kedvéért történt, abban nem akart olyan vonatkozás lenni, mely a tényekkel ellenkeznék.

— **Az Első Székely Baromfitenyésztő Egyesület** győzelme a Nemzetközi Baromfi-kiállításon. A Baromfitenyésztők Országos Egyesülete Budapesten a városligeti iparsarnokban november hó 28-tól december hó 1-ig bezárólag Ő császári és királyi fensége Augustus főherceg asszony védnöksége és Dr Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter diszelnöksége alatt Nemzetközi Baromfi-kiállítást rendezett. E kiállításra melyen összesen 312 kül- és belföldi tenyésztő vett részt körülbelül 3000 drb állattal az Első Székely Baromfitenyésztő Egyesület is felküldött 10 állatot. Sára Kálmán egyleti titkár emdeni ludjaival 2 drb első díjat és egy állami tiszteletdíjat kapott; sárga orpingtonjaival negyedik és ötödik díjat. Hlatky Miklós elnök fehér orpingtonokkal negyedik díjat nyert. Vasárnap délelben Darányi miniszter meglátogatta a kiállítást, megszólított több kiállítót — ezek közt a helybeli egyesület kiküldöttjét is — érdeklődött a székely kisgazdák körében működő egyesület ügyei iránt s megígérte annak támogatását.

— **A posta és az ünnepek.** Évről-évre kiadja a posta-és táviratigazgatóság figyelmzetését a helyes csomagolásra. A nagy közönség pedig saját érdekében jól teszi, ha szót fogad és a kiadott figyelmeztetést, mely minden postahivatalnál olvasható, saját érdekében betartja — nehogy az esetleges nemtörődömségből kára származzék.

— **Tüzeset.** Tegnap hajnalban, 5—6 óra között a helybeli róm. kath. főgimnázium épületében, az igazgatói lakás alatt levő mosó-és sütőházban felhalmozott tűzifa meggyuladt. A vasgerendák összegörbültek. Nagyobb baj szerencsére nem történt. Tűzoltóink helyett az iskolaszéka kürtölt, mert az őrtanyán állítólag senki sem volt kapható. Vajjon miért fizeti a város az ily hütlén sáfárokat!?

— **Tanítók fizetéskiegészítése.** A nem állami elemi isk. tanítók részére az 1907. évi XXVII. t. c. által biztosított fizetés és korpótlék kiegyeztetési államsegély engedélyezését célzó kérvényeknek helyes megszövegezése és a szükséges okmányokkal való felszerelése utmutatójával „Államsegély-kérvény és mellékletei” címmel Gyerkes Mihály székelyudvarhelyi igazgató tanító egy instrukтив jellegű, értékes és minden esetben igen előnyösen használható tájékoztató füzetet szerkesztett és adott ki. Ismerteti ebben az államsegély-kérvény alaki kellekeit, a kérvényezés eseteit, a csatolandó okmányok kiállítási és mellékelési módjait, ad kérvény-mintákat, közli a beszerzendő taneszközök és butorok hivatalos jegyzékét, a lakbérosztályba sorozott helységek névsorát s csatolja egyttal a füzethez a helyi adatokkal kitöltendő kérvénymelléklési nyomtatvány-ürlapokat is. Ára 2 K. Melegen ajánlom az érdekelt iskolaszékek és tanítók figyelmébe Gyerkes Mihálynak ugy ezen most megjelent utmutatóját, mint az évi tanmenetnek bármilyen tanterv szerint tantárgyankénti beosztására szolgáló „Részletes Tanterv-nyomtatvány”, valamint az évi anyagnak osztályonkénti beosztására szolgáló, miniszterileg engedélyezett „Tananyagbeosztási nyomtatvány” füzetét. Megrendelhető (a 6 vagy 5 egyttés osztály számára 2 K. 4 oszt. számára 1.80 K. 3. oszt szám 1.60 K. 2. oszt. szám. 1.40 K. 1. oszt. számára 1 K. előleges beküldése mellett) Gyerkes Mihály ig. tanítónál Székelyudvarhely. Chalupka Rezső kir. tanfelügyelői tollnok.

— **Teaestély.** A helybeli jótékony nőegyesület szokásos teaestélyét a Budapest szálló nagyertermében tegnap este tartotta meg.

— **Nyilvános nyugtázás.** A jótékony nőegyesület 1907. dec. 7-iki teaestélye javára adakoztak: Damokos Andorné, Klein Zsigmond, Gróf Mikses János, özv. Ugron Lázárné, Ugron Ákos, Vajda Lajosné 10—10 K, Homolay Lajosné 6 K, Dorosné, Fás Gyula, Freyberger alezredes, Dr. Mezei Ödön, Udvarhelymegyei takarékpénztár, Dr. Nagy Samu, Illyés Miklós, Stratzinger Emilné, Dr. Szöllösi Ödön, Szöllösi Samuné 5—5 K, Barabás Andrásné, N. N., Sándor Mózsesné, Frölich Ottóné, özv. Gál Jánosné, Horváth Károlyné, Dr. Ráczkői Samu, Lánckzi József, Kovács Albertné, Persián Jánosné 4—4 K, Csillag Józsefné, Márkó Istvánné, Schmidtne, özv. Szabady Ferencné, Szabó Árpádné, Florián Kristófné, Dr. Valentsik Ferencné, Meiszner Vilmosné, Gönczi Lajosné, Demény Ferencné, Hlatky Miklósné, Heitz Adolfné, Siegmundne, Hein Pálné 3—3 K, Nosz Gusztávné, Steinburg Ottóné, Nagy Irma, Kassay Józsefné, özv. Kabos Károlyné, Vánki Kálmáné, Baranyai Gyuláné, Szentpétery Ferencné, özv. Rápolti Domokosné, Haab Mártonné, Gyarmathy Ferencné, Dollni Róbertné, Graffus Róza, Szabó Andrásné, Pap Andrásné, özv. Miskolczi Károlyné, Hargita Nándorné, Szentpáli Zsigmondné, Séra Kálmáné, Dr. Harmath Jenőné, Reicher Alfréd, Fernengel Frigyes, Szarka Tivadarné, Bodrogi Sándorné, Dávid Lajosné, Dr. Borosnyai Pálné, Hrsticné, Gyarmathy Ákosné, Barabás Jenőné, Kovács Gézané, Félegyházi Antalné, özv. Csehely Adolfné, Pillich Lajosné, Martinovics Szilárdné, Dr. Váro Gézané, László Domokosné, Zimny Ferencné, Dr. Macskásy Ignácné, Voith Geróné, Szabai Antalné, Biró Sándorné, Székely Dénesné, özv. Bartha Károlyné, Dénes Samuné, Heitz Vilmosné, Farkas Sámuelné, Kun Béla, Dragomán Domokosné, Luchaus Gyuláné, Dr. Bodolla Gáborné, Schuller Jánosné, Illyés Vilma, Fernengel Gyuláné, Sükösd Miklósné, Sterba Ödön, Nagy Elemérné, Sylvester, Gál Sarolta, Wagner H., özv. Pálffy Károlyné, Böhrer Gyula, özv. Szarkáné Orbán, Nagy és Tamás cég, Dr. Pál Ernőné, Öze Kálmán, Györfly Titusz, Urbányiné, Dr. Imreh Domokosné, Dr. Görényiné, Ujvárossi K., Spanily, Telkesi Tallenböck, Szemerjai, Székely A., Demeter Dénesné, Pap Zakor Józsefné, Valaki, Lányi Imréné, Ferenczi Ferencné, Ferenczi Endréné, Bocz Endréné, Janó Ferencné, Kovács Danielné, Konecz Arminné, özv. Pálffy Ferencné, Barcsay Károlyné, Kovácsy Jenőné, Göllerné, özv. Dr. Kovácsné, Maráth Józsefné, Jánosi Gyuláné, Finkler Lászlóné, Rösler Károlyné, Leichter Gyuláné, Dr. Egyed Balazsné, Fabiánné, Haberstumpf Károlyné, Péter Jánosné, Dr. Paálné, Gyertyánossy Károly, Váry Albertné, Simó Mátyásné, özv. Török Pálné, özv. Dr. Soó Rezsőné, Csanády Zalánné, Vajda Ferencné, Bod Károlyné, Dózsa Sárika, Matéffy Domokosné, Jánosi Péterné, özv. Biró Sándorné, Szabó Nándorné, Dobó Zoltánné, Tamás Albertné, Szobotkáné, Zonda Józsefné, Dr. Kassay Albertné, özv. Bagó Gyuláné, Molnár Károlyné, Ugron Istvánné, Emberi Árpádné, Soó Gáspárné, Br. Orbán Jánosné, özv. Kassay Endréné, Daróczi Jánosné 2—2 K, Gothárd Jánosné, Apor János, Szabó Gáborné, özv. Szabó Károlyné, N. N., Tordosán Pompilné, Betegh Pálné, özv. Solyomossy Lajosné, Weisz-

né, Ritter Lipótné, Balázs Sándor, Szentkirályi Andor, Gaskó Gyula. id. Szakács Károlyné, Pomariusné, Loozt, N. N., özv. Sándor Dénesné, N. N., Kovács Pálné, Ádám Imréné, Szabó Ferencné 1—1 K, Bálint Józsefné 40 f. László Albertné 20 f. Vidékről, Biró Áronné, Gálffy Endréné, Fülöp Istvánné, özv. Gyarmathy Sándorné, Kassay Ákosné, Oláh Dani 2—2 koronát; Máthé Pálné 3 K. özv. Boros Károlyné és Ugron Jánosné 4—4 K. Összesen 497 K 60 f. Gyűjtöttek: Kovácsy Jenőné és Dollny Róbertné, Kossuth utca. Lányi Ibolyka és Manchen Margit, Petőfi utca. Daróczi N. n. és Medgyes Emma Bethlen-utca Barabás Andrásné és Szabady Tivadarné vidéken. Étel- és italfélét adtak: Tamás Balázs 1 üveg rumot és teát. Schubert süteményt. Ernst György, Wachlinger, Dr. Solyomossy Lajosné tortát. Márk testvérek tea süteményt, Dézsi B. teát. Riemer Gusztáv 25 üveg ligeti vizet. Gergely Jánosné és Ugron Gáspár 1—1 pulykát. Szabó Istvánné 4 kegyeret. A jósziví adakozók fogadják hálás köszönetüket. Az elnökség.

Kiadja: Betegh Pál újságkiadó intézete.

6933—907. tkvi szám.

Hirdetmény.

Bordos közseg telekkönyvi birtok szabályozás következtében átalakítottak s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t. c. az 1889. 38. és az 1891. 16. t. c. cikkek a tényleges birtokosok tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t. c. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított. Ez azzal a felhívással tétetik közzé;

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi 29. t. c. 15. és 17. §§-ai alapján ide értve e §-oknak az 1889. évi 38. t. c. 5. és 6. §§-okban és az 1891. évi 16. t. c. 15. §-a, pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi 38. t. c. 7. §-a, és az 1891. évi 16. t. c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi 29. t. c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják e végbőlt törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis 1908. évi június hó 20. napjáig bezárólag alólirt telekkönyvi hatóság-hoz nyujtsák be, mert ha az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. hogy mindazok, kik az 1886. évi 29. t. c. 16. és 18. §§-ainak eseteiben ide értve az utóbbi §-ának az 1889. évi 38. t. c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánának, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt vagyis 1908. évi június hó 20-ik napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. hogy mindazok, a kik tkv. átalakítása tárgyában tett intézkedések által nemkülönb azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi 29. t. c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is,

a kik tulajdonjog arányaikat az 1889. évi 38. t. c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatóság-hoz hat hónap alatt, vagyis 1908. évi június hó 20. napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításhoz közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig a törvény rendes útján és csak időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személynek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmint egyszerű másolatokat is csatolnak, vagy ilyenek pótlólag benyujtanak az eredetieket a telekkönyvi hatóságuál átvehetik.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Székelykeresztur, 1907. nov. 22.

VERESS, kir. j.-biró.

11835—907. tkv. szám.

HIRDETMEY.

Bágy közseg közbirtokosság köz helyei arányosítása ügyében az ár vátfalvi határon lévő s a II. rész 4. sz. tjkvben foglalt ingatlanok szabályozása következtében az 1869. évi 2579. I. M. szabályrendelet-hez képest átalakítottak és ezzel egyidejűleg az 1886. évi 29. t. c. 1889. évi 38. t. c. és 1891. évi 16. t. c. cikkek és tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t. c. cikkben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítatik.

E célból az átalakítási előmunkálat hitelesítése és a helyszini eljárás Bágy községében 1908. évi január hó 9-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjaik által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál is bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, a kiküldött bizottság előtt a kiküldött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló esetleges okirataikat mutassák fel.

3. mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t. c. 15. 18. §-ai és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt élő szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezeu az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezményétől is elesnek; és

4. továbbá mindazok, kiknek tényleg már megszűnt követelésekre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztés kérelmeznek, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.

Székelyudvarhely, 1907. dec. 1.

BARDOCCZ ÁRPÁD,
kir. tszéki albiró.

672—907. szám vhtó.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a székelykereszturi kir. járásbiróságnak 1907. évi V. 214/1. számú végzése folytán Dr. Viola Sándor székelykereszturi ügyvéd által képviselt Podor István szentabrahámi lakos felperes részére Elekes György szederjesi lakos alperes ellen 800 K tőkekövetelés s jár erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2881 K-ra becsült ingóságokra a székelykereszturi királyi járásbiróság 1907. évi V. 214/4. sz. végzésével az árverés elrendelvéten, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Szederjes községében leendő megtartása határidőül 1907. évi december hó 20-ik napjának délelőtti 10 órája kitézetik, amikor a bíróság lefoglalt 2 kanca csikóstól, 1 kanca csikó, 1 kocs, 1 aratógép, 1 szekér, 4 tarka borju, 1 pejkanca és többféle házi butorok s egyéb ingóságok a leg-többet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívattak mindazok, kik az árverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Székelykereszturt, 1907. évi november 30-án.

SZALONTAI ALBERT
kir. bir. végrehajtó,

Keresünk egyes képviselőket kik a gazdaközön-séggel állandó összeköttetésben állanak. Ajánlatok a „Műtrágyát értékesítő szövetkezet” címére Budapest V. Fürdő-utca 8. küldendők.

7549—907. sz.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmivélségi miniszter ur két gazdasági cselédnek és egy gazdasági munkásnak, ki becsületes és hűséges szolgálattal valamely gazdnál hosszabb időt töltött, egyenként 50 korona

KARÁCSONYI ÉS UJÉVI OLCSÓ VÁSÁR! Barcsay Károly

női- és férfidivat-áruházában Székelyudvarhelyt.

December 1-től december 30-ig határozott áraimból 10 százalék árengedményt adok női ruhaszövetekből, barhentek, gyapju flanelek, zefirek batiztok és kartonokból s kérem szükség esetén meggyőződni azok jóságáról és olcsóságáról. Barcsay és Társai-fele szövött áruinkat is a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom. Szives pártfogást kérve vagyok mély tisztelettel **Barcsay Károly**.

Gróf Roon-téle lábatlani Cementgyár

állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és porland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban

Gyertyánty J. fia vasnagyszerkedésében Székelyudvarhelyen.

pénzbeli jutalmat és elismerő oklevelet hajlandó adni.

Felhivatnak tehát az ily eselédet tartó gazdák, hogy szabályszerűleg felszerelt, a vármegye főispánjához

cimzett kérésüket a város tanácsánál folyó évi december 20-ig adják be.

Székelyudvarhely, 1907. december hó 5 én.

Gothárd, polgármester.



Eladó üzlet lakással.
Udvarhelyvármegye egyik legtekintélyesebb községében 3 szobás kőház, melyhez konyha, udvarkert, 2 pince, valamint halmerési joggal bíró kitélt forgalmu üzlethelyiség 25 szobával, konyhával és pincével s más hozzájárulókkal 14,000 koronáért együttesen eladó. Cim e lap hirdóhivatalában.

BETECH PÁL
Képes levelezőlapok, finom hazai levélpapírosok dobozokban és doboz nélkül nagy választékban kaphatók
Könyv, zenemű- és papírkereskedésében Székelyudvarhelyt
Névjegyek izléses kivitelben készítenek.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziszor, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsölésésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és ügyszólván minden gyógyszerertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroslánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Birtokfelosztás

A katolikus egyház tulajdonát képező és a külső Kossuth-utca, Budváruat és Sósfürdőt közt levő 4 holdas birtok két-háromszáz négyyszögöles parcellákban eladatik. Ár négyyszögölenként 6-tól 12 koronáig. Erdeklődők a felosztási tervet és feltételeket Dr. Várentsik Ferenc ügyvédi irodájában megtekinthetők. A nyilvános magánárverés útján való eladás vasárnap

december 29-én d. u. 2 órakor

a helyszínen történik.

Az Agrár takarékpénztár r. t.

Marosvásárhelyt

székelyudvarhelyi, székelykereszturi parajdi fiókjainak

elfogadják ezidőszertint takarékbetéteket

5 százalék kamatozás mellett

a 10 százalék tőkekamat adót az intézet sajátjából fizeti. A kamatokat a betét napjától a kivét napjáig számítja. Székelyudvarhely, 1907. november 20-án.

Az igazgatóság.

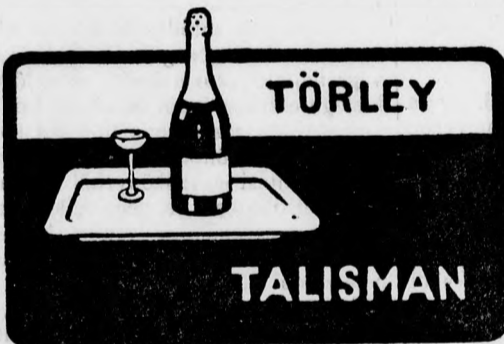
HÖLGYEIM!

Csak egyszer, próbaképpen rendeljék meg a csodahatásu szépítő szert, a dr. Biró-féle **HAVASI GYOPÁR-CRÉMET**, és meg fognak róla győződni, hogy ezen csodaszor azonnal eltávolít szeplőt, májfoltot, mindenféle tisztátalanságot az arcról és a bőrnek gyönyörű tündeséget, fiataloságot kölcsönöz. Nagy tégely 1 korona, próbatégely 70 fillér.

Vérszegénység, étvágytalanság, idegesség gyógyítására a leghatásosabb készítmény a dr. Biró-féle Rendkívül kellemes ízű, erősítő, tisztító a vért. 1 üveg ára 2 kor. 40 fillér.

„ARANYHARMA”

A legdivatosabb hajszínt, a szép aranyzóke haját lehet használata által megszerezni. E szer teljesen ártalmatlan ugy a hajra, mint az általános egészségre. Nem fest! Nem piszkít! Egy üveg ára 3 K. Mindezekből főraktár: WOLF gyógyszerertár Kolozsvár. Székelyudvarhelyen kapható: NAGYSOLYMOSI KONCZ ARMIN „Oroszlán” gyógyszerertárban és SOLYMOSSY-féle gyógyszerertárban.



Olcsó pénz.
Jelzálogra 6 százalékos kölcsön kapható a székelyudvarhelyi ref. kollégium pénztárában.



Kész cipők legnagyobb raktára

ORBÁN, NAGY ÉS TAMÁS CIPÉSZÜZLETÉBEN SZÉKELYUDVARHELYT

Kossuth-utca (Flórián-féle ház)

a legnagyobb választékban, általánosan elismert legjobb és legcsinosabb kivitelben kaphatók mindenféle kész cipők arak, hölgyek és gyermekek részére. Ugyiszintén elvállalnak minden e szakmába vágó, legkényesebb igényeket is kielégítő megrendeléseket, javításokat teljesen versenyképes árak mellett. Vidéki megrendelések találó használt cipő beküldése után legpontosabban és gyorsan, utánvétel mellett eszközöltetnek. Nem alkalmas árak készségeggel visszavétnak és kicseréltetnek. Készítményeinkért cégünk országosan jó hírneve kezkeskedik. Szives pártfogást kér és az eddigi bizalomért hálás köszönettel marad

Orbán, Nagy és Tamás cipészüzlete Székelyudvarhelyt.

Mindig friss fűszerárak

Karácsonyi és újévi vásár.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy igen szép raktárt rendeztem be, karácsonyi és újévi ajándék tárgyokban.

Gyerek játék és felnőttek részére való kina ezüst és más ajándék tárgyokban. Karácsonyfa díszek és cukorkákban, melyeket mélyen leszállított árakon árusítok el. Továbbá valódi finom angol jamaika, brazilliai és magyar rumokban, tea sütemények, likőr különlegességek és teák.

Ugyiszintén ajánlom finom minőségű hengeralmi liszteimet és egész friss fűszeráruimat, melyek az ünnepre való tekintettel mind frissen lettek beszerezve.

Kérve szives pártfogásukat maradok

teljes tisztelettel

SZENTPÉTERY GERGELY.

Ablaküvegezés